T272 - TK272

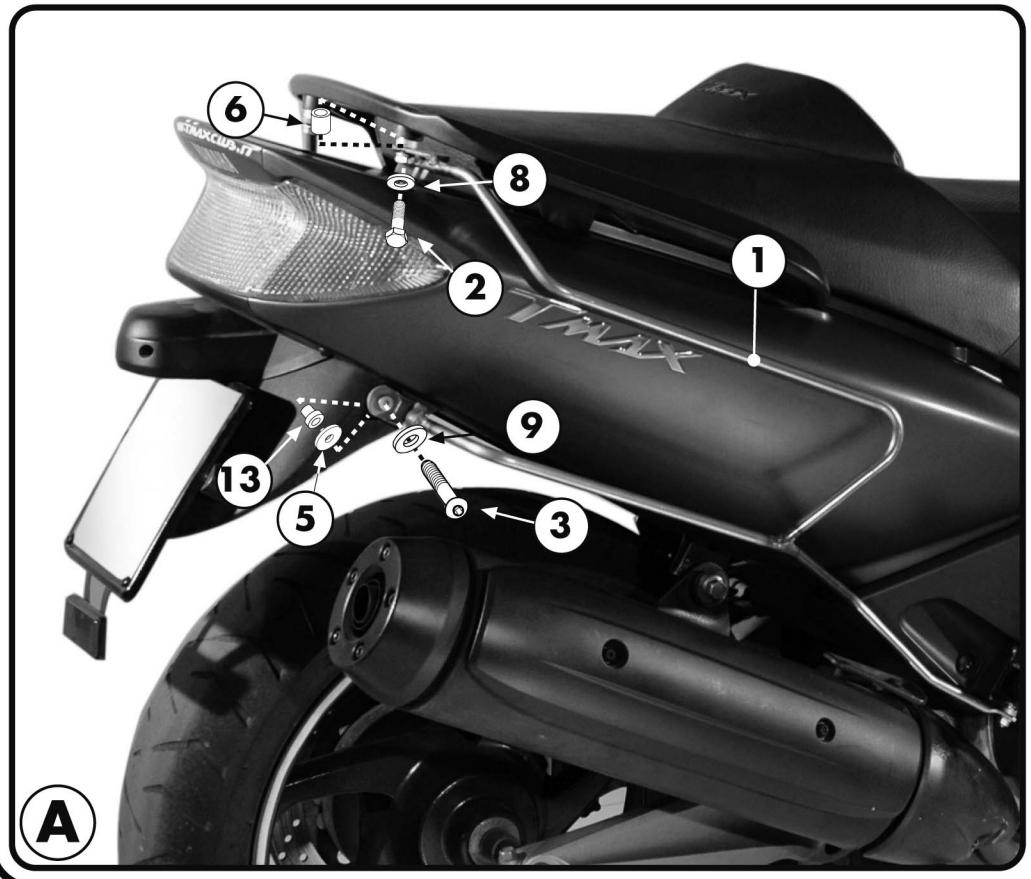
TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIØRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

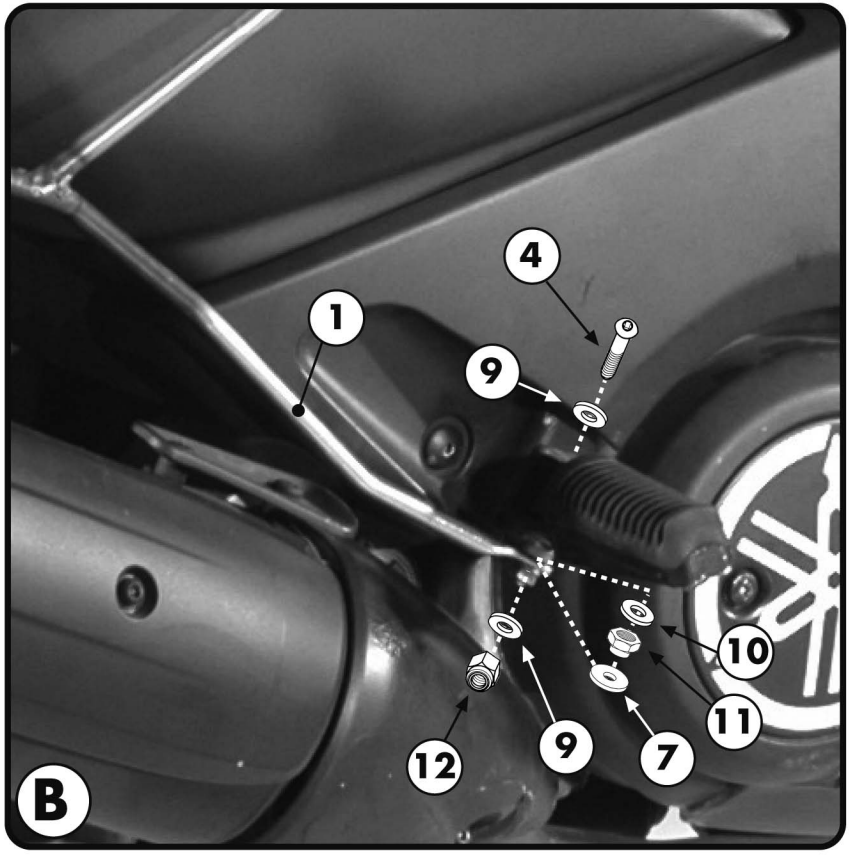
YAMAHA T-Max 500 01-06

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1	2	3	4	5	6	
SUPPORTO SUPPORT SUPPORT HALTERUNG SOPORTE	**VITE TE M8x25mm** SCREW M8x25mm VIS M8x25mm SCHRAUBE M8x25mm TORNILLO M8x25mm	**VITE TBEI M6x25mm** SCREW M6x25mm VIS M6x25mm SCHRAUBE M6x25mm TORNILLO M6x25mm	**VITE TBEI M6x55mm** SCREW M6x55mm VIS M6x55mm SCHRAUBE M6x55mm TORNILLO M6x55mm	V244 **DISTANZIALE fl20x3 foro 6,5** SPACER ENTRETOISE DISTANZSTUECK DISTANCIADOR	V497 **DISTANZIALE fl18x7 foro 8,5** SPACER ENTRETOISE DISTANZSTUECK DISTANCIADOR	
Q.TY n.2(Dx-Sx)	**Q.TY n.2**	**Q.TY n.2**	**Q.TY n.2**	**Q.TY n.2**	**Q.TY n.2**	

7	8	9	10	11	12	13
V136 **DISTANZIALE fl14x4 foro 6,5** SPACER ENTRETOISE DISTANZSTUECK DISTANCIADOR	**RONDELLA fl8mm** WASHER Ø8mm RONDELLE Ø8mm SCHEIBE Ø8mm ARANDELA Ø8mm	**RONDELLA fl6mm** WASHER Ø6mm RONDELLE Ø6mm SCHEIBE Ø6mm ARANDELA Ø6mm	**RONDELLA fl6x18mm** WASHER Ø6x18mm RONDELLE Ø6x18mm SCHEIBE Ø6x18mm ARANDELA Ø6x18mm	**DADO SPECIALE** V261 BOLT ECROU MUTTER TUERCA	**DADO A.B. M6** BOLT M6 ECROU M6 MUTTER M6 TUERCA M6	**COMPONENTI ORIGINALI** ORIGINAL PARTS PARTIES ORIGINALES ORIGINAL BAUTEILE COMPONENTES ORIGINALES
Q.TY n.2	**Q.TY n.2**	**Q.TY n.6**	**Q.TY n.2**	**Q.TY n.2**	**Q.TY n.2**	**Q.TY n.-**





© Copyright 04052006AB-Rev00, 1/2

T272 - TK272

TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIØRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

YAMAHA T-Max 500 01-06

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

POSIZIONARE IL TELAIETTO ED ESEGUIRE IL MONTAGGIO PROPOSTO IN FIGURA “A”.
FISSARE IL MONORACK ALLA PEDALINA COME INDICATO IN FIGURA “B”.
CONTROLLARE CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE CORRETTAMENTE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. PLACE THE SADDLEBAG TUBULAR HOLDER AS SHOWN IN PICTURE A;
2. FIX THE TUBULAR SIDE SUPPORT OF THE CASE CARRIER TO THE FOOT RESTS AS SHOWN IN PICTURE B;
3. LASTLY CHECK THAT SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. POSITIONNER LES ECARTEURS ET REALISER LE MONTAGE PROPOSE EN PHOTO A ;
2. FIXER LES ECARTEURS AUS PLATINES DE REPOSE-PIEDS COMME INDIQUE EN PHOTO B ;
3. CONTROLER LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. POSITIONIEREN SIE DEN ABSTANDSHALTER FÜ'9FR WEICHTASCHEN WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. BEFESTIGEN SIE DEN TOPCASE -TRÄ'8AGER WIE IM BILD B BESCHRIEBEN;
3. ZULETZT Ü'9FBERPRÜ'9FFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1 .POSICIONAR EL PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL TAL Y COMO SE INDICA EN LA FOTOGRAFÍ'92A A;
2. ANCLAR EL MONORACK AL PEDAL, TAL Y COMO SE MUESTRA EN LA FOTOGRAFÍ'92A B;
3. FINALIZAR EL MONTAJE ASEGURÁ'87NDOSE QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉ'8EN BIEN APRETADOS.

© Copyright 05042006MV-Rev00,